



Cyngor ar Dechnolegau Iechyd

Bwletin Chwarterol | Ebrill 2026

Beth yw pwrpas y bwletin hwn?

Mae'r bwletin hwn wedi cael ei gynhyrchu gan Technoleg Iechyd Cymru (HTW) i gefnogi'r broses gwneud penderfyniadau ar dechnolegau iechyd yn GIG Cymru. Mae'r bwletin yn rhestru adroddiadau a Chanllawiau ar dechnolegau iechyd a gyhoeddwyd gan HTW yn ystod Ionawr - Mawrth 2026. Mae hefyd yn cynnwys asesiadau technoleg diweddar a gynhaliwyd gan asiantaethau asesu technoleg iechyd eraill ar draws y DU, Iwerddon ac Ewrop.

Beth yw technoleg iechyd?

Technoleg iechyd yw ymyrraeth, cynnyrch neu wasanaeth sydd yn cael ei ddatblygu i:

- atal, diagnosio neu drin cyflyrau meddygol
- hybu iechyd
- darparu adferiad neu
- i drefnu darpariaeth gofal iechyd.

Gallai'r dechnoleg iechyd fod yn brawf, dyfais, gweithdrefn neu lwybr cleifion.

Pa arbenigeddau sydd yn cael sylw yn y bwletin hwn?

Amlddisgyblaethol	2	System gardiofasgwlaidd	3
Anhwylderau meddyliol ac ymddygiadol	3	System genhedlol-wrino.....	4
Canser	3	Y system anadlol.....	4
Clefyd heintus	3	Y system dreulio.....	5
Darparu a threfnu gwasanaethau iechyd.....	3	Y system gyhyrysgerberbydol	5
Obstetreg a gynaeoleg.....	3	Y System nerfol.....	5

Mae cyngor a chanllawiau yn cael eu trefnu yn ôl arbenigedd, ac mae'r categorïddio [yn dilyn y prif arbenigeddau sydd yn cael eu rhestru yma](#) (Saesneg yn unig).

Pa gyngor y mae gofyn i GIG Cymru ei ystyried?

Mae'r cyngor a'r canllawiau y mae [gofyn i GIG Cymru eu hystyried](#) wedi cael eu hamlygu yn y golofn 'Statws' isod.

Beth nesaf?

- Os oes unrhyw rai o'r asesiadau technoleg sydd yn cael eu rhestru yn berthnasol i'r penderfyniadau polisi, cynllunio a chlinigol presennol o fewn GIG Cymru ac yr hoffech drafod eu perthnasedd, cysylltwch â HTW: <https://www.healthtechnology.wales/cysylltu/?lang=cy>
- Os hoffech gyfeirio technoleg i HTW i gael ei asesu, llenwch y ffurflen 'Awgrymu pwnc': <https://www.healthtechnology.wales/awgrymu-pwnc/?lang=cy>

Gwybodaeth a Chanllawiau ar Dechnolegau Iechyd (Ionawr 2026 – Mawrth 2026)

Arbenigedd	Asesiad Technoleg	Asiantaeth/Cynnyrch	Dyddiad Cyhoeddi	Statws yn GIG Cymru
Amlddisgyblaethol	TER624 Therapi ocsigen sy'n cael ei roi yn uniongyrchol ar y clwyf yn defnyddio pwysedd cylchol ysgafn i helpu i wella clwyfau sy'n anodd eu gwella	Adroddiad Archwilio Pwnc HTW	Mawrth 2026	Er gwybodaeth yn unig
	TER623 Gwahanyddion bioddiraddadwy yn y rectwm i'w defnyddio yn ystod radiotherapi ar gyfer canser y prostat	Adroddiad Archwilio Pwnc HTW	Mawrth 2026	Er gwybodaeth yn unig
	TER630 Prawf gwaed PrecivityAD i asesu ar gyfer Clefyd Alzheimer	Adroddiad Archwilio Pwnc HTW	Mawrth 2026	Er gwybodaeth yn unig
	TER626 Profion (amlddadansoddiad) adwaith cadwynol polymerasau ar hylif synofaidd ar gyfer diagnosio heintiau'r cymalau	Adroddiad Archwilio Pwnc HTW	Mawrth 2026	Er gwybodaeth yn unig
	TER622 Defnyddio dyfeisiau ataliaeth cefnogol therapiwtig fel y pod diogelwch, fel opsiwn arall yn lle defnyddio technegau ataliaeth â llaw traddodiadol ar draws amrywiaeth o leoliadau, gan gynnwys iechyd meddwl a gwasanaethau brys	Adroddiad Archwilio Pwnc HTW	Chwefror 2026	Er gwybodaeth yn unig
	Surgical Care Practitioners (Saesneg yn unig)	Asesiad SHTG	Ionawr 2026	Er gwybodaeth yn unig

Arbenigedd	Asesiad Technoleg	Asiantaeth/Cynnyrch	Dyddiad Cyhoeddi	Statws yn GIG Cymru
Anhwyldeira meddyliol ac ymddygiadol	TER610 Apiau newid ymddygiad ar gyfer cyflyrau cronig	Adroddiad Archwilio Pwnc HTW	Chwefror 2026	Er gwybodaeth yn unig
	TER621 Ysgogiad cerrynt uniongyrchol trawsgreuanol (tDCS) ar gyfer iselder	Adroddiad Archwilio Pwnc HTW	Chwefror 2026	Er gwybodaeth yn unig
	HTG768 Digital self-help for eating disorders: early value assessment (Saesneg yn unig)	Canllaw NICE HealthTech	Ionawr 2026	Er gwybodaeth yn unig
Canser	GUI069 Dyfeisiau sbwng capsawl i ganfod oesoffagws Barrett a chanser oesoffagaid cam cynnar	Canllaw HTW	Ionawr 2026	Dylai GIG Cymru fabwysiadu'r canllaw hwn neu gyfiawnhau pam nad ydyw wedi cael ei ddilyn
Clefyd heintus	TER603 Gorchudd hydrogel i leihau haint sy'n gysylltiedig â mewnbliadau orthopedig mewn pobl sydd mewn mwy o berygl o haint	Adroddiad Archwilio Pwnc HTW	Chwefror 2026	Er gwybodaeth yn unig
Darparu a threfnu gwasanaethau iechyd	TER611 Defnyddio dyfais monitro di-wifr yn barhaus i fonitro symptomau pwysig ar wardiau cyffredinol	Adroddiad Archwilio Pwnc HTW	Mawrth 2026	Er gwybodaeth yn unig
	TER610 Apiau newid ymddygiad ar gyfer cyflyrau cronig	Adroddiad Archwilio Pwnc HTW	Chwefror 2026	Er gwybodaeth yn unig
Obstetreg a gynaecoleg	TER619 Monitro ffetws electronig gyda chymorth Deallusrwydd Artiffisial	Adroddiad Archwilio Pwnc HTW	Chwefror 2026	Er gwybodaeth yn unig
System gardiofasgwlaidd	TER606 Technegau ar gyfer dewis y wythien orau posibl ar gyfer gosod canwla mewnythiennol perifferol	Adroddiad Archwilio Pwnc HTW	Chwefror 2026	Er gwybodaeth yn unig

Arbenigedd	Asesiad Technoleg	Asiantaeth/Cynnyrch	Dyddiad Cyhoeddi	Statws yn GIG Cymru
	HTG774 Surgical insertion of a catheter-based left ventricular microaxial flow pump for cardiogenic shock (Saesneg yn unig)	Canllaw NICE HealthTech	Mawrth 2026	Er gwybodaeth yn unig
	HTG775 Percutaneous insertion of a catheter-based left ventricular microaxial flow pump for cardiogenic shock (Saesneg yn unig)	Canllaw NICE HealthTech	Mawrth 2026	Er gwybodaeth yn unig
	HTG722 Off-pump minimal access mitral valve repair by artificial chordae insertion to treat mitral regurgitation (Saesneg yn unig)	Canllaw NICE HealthTech	Mawrth 2026	Er gwybodaeth yn unig
	HTG770 Leadless cardiac pacemaker implantation for bradyarrhythmias (Saesneg yn unig)	Canllaw NICE HealthTech	Chwefror 2026	Er gwybodaeth yn unig
	HTG771 Transcatheter tricuspid valve implantation for symptomatic severe tricuspid regurgitation (Saesneg yn unig)	Canllaw NICE HealthTech	Chwefror 2026	Er gwybodaeth yn unig
	HTG769 Pulmonary artery pressure technologies for remote monitoring of chronic heart failure (Saesneg yn unig)	Canllaw NICE HealthTech	Chwefror 2026	Er gwybodaeth yn unig
System genhedlol-wrino	TER625 Therapi abladu yn defnyddio jet dŵr robotig i drin symptomau'r llwybr wrinol isaf sydd yn cael eu hachosi gan hyperplasia prostatig anfalaen	Adroddiad Archwilio Pwnc HTW	Mawrth 2026	Er gwybodaeth yn unig
Y system anadlol	TER633 Titradu ocsigen yn awtomataidd mewn triniaeth ocsigen	Adroddiad Archwilio Pwnc HTW	Mawrth 2026	Er gwybodaeth yn unig

Arbenigedd	Aseiad Technoleg	Asiantaeth/Cynnyrch	Dyddiad Cyhoeddi	Statws yn GIG Cymru
Y system dreulio	GUI069 Dyfeisiau sbwng capsawl i ganfod oesoffagws Barrett a chanser oesoffagaidd cam cynnar	Canllaw HTW	Ionawr 2026	Dylai GIG Cymru fabwysiadu'r canllaw hwn neu gyfiawnhau pam nad ydyw wedi cael ei ddilyn
	HTG773 Artificial intelligence (AI) technologies to help detect or characterise colorectal polyps (Saesneg yn unig)	Canllaw NICE HealthTech	Mawrth 2026	Er gwybodaeth yn unig
	HTG767 Balloon cryoablation for Barrett's oesophagus (Saesneg yn unig)	Canllaw NICE HealthTech	Ionawr 2026	Er gwybodaeth yn unig
Y system gyhyrsgerbydol	TER603 Gorchudd hydrogel i leihau haint sy'n gysylltiedig â mewnbaniadau orthopedig mewn pobl sydd mewn mwy o berygl o haint	Adroddiad Archwilio Pwnc HTW	Chwefror 2026	Er gwybodaeth yn unig
	HTG766 Digital technologies for managing mild to moderate symptoms of hip or knee osteoarthritis: early value assessment (Saesneg yn unig)	Canllaw NICE HealthTech	Ionawr 2026	Er gwybodaeth yn unig
	Specialist interventions for managing chronic non-malignant pain in adults (Saesneg yn unig)	Argymhelliad SHTG	Chwefror 2026	Er gwybodaeth yn unig
Y System nerfol	Specialist interventions for managing chronic non-malignant pain in adults (Saesneg yn unig)	Argymhelliad SHTG	Chwefror 2026	Er gwybodaeth yn unig

Geirfa

Adroddiad Archwilio Pwnc HTW: wedi'i ddylunio i ddarparu briff lefel uchel ar bynciau newydd sydd yn cael eu cyflwyno i'w hystyried gan HTW.

Argymhelliad SHTG: argymhellion seiliedig ar dystiolaeth ar sut y dylid defnyddio'r dechnoleg iechyd yng nghyd-destun yr Alban, wedi'i ddatblygu gan gyngor cynghori cenedlaethol mewn ymgynghoriad â rhanddeiliaid.

Asesiad SHTG: adolygiadau pwrpasol o dechnolegau iechyd i lywio polisi ac ymarfer ar draws GIG yr Alban.

Canllaw HTW: crynhoi'r dystiolaeth a'r goblygiadau clinigol a chost-efeithiolrwydd ar gyfer y dechnoleg iechyd yng Nghymru.

Canllaw NICE HealthTech: yn gwerthuso technolegau digidol, diagnosteg a dyfeisiau meddygol (gan gynnwys deallusrwydd artiffisial). Mae'n ystyried cynhyrchion HealthTech sydd ar y cam datblygu cynnar, ond a allai gynnig gwerth posibl i'r GIG, sy'n addas ar gyfer defnydd eang arferol, neu sydd eisoes yn cael eu defnyddio yn y GIG. Mae'n cynnwys canllaw ar effeithiolrwydd a diogelwch gweithdrefnau ymyriadol.

Cydnabyddiaethau

Datblygwyd y bwletin hwn gan HTW gyda chefnogaeth Grŵp Technoleg Iechyd yr Alban (SHTG) a Awdurdod Gwybodaeth ac Ansawdd Iechyd (HIQA).